

Prot. n. 3337 DEL 13/04/2016

A: Volontariato Internazionale  
per lo sviluppo  
Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma

Pec: vis@pec.volint.it

OGGETTO: RICHIESTA D'ISCRIZIONE ALL'ELENCO DELLE ORGANIZZAZIONI  
DELLA SOCIETA' CIVILE AI SENSI DELL'ART. 26 DELLA LEGGE  
n.125 DELL' 11/08/2014.  
TRASMISSIONE DECRETO D'ISCRIZIONE.

Allegati: Decreto Iscrizione Elenco AICS

Si trasmette il Decreto n. 2016/337/000285/2, di iscrizione della Onlus  
"Volontariato Internazionale per lo sviluppo" con sede legale in Via Appia  
Antica, 126 - 00179 Roma, - C.F. 97517930018 - all'Elenco delle  
Organizzazioni della Società Civile ed altri soggetti senza finalità di lucro di  
questa Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo.

Si fa presente che, ai fini della permanenza nell'elenco, qualunque  
variazione di Statuto, Sede Sociale (legale e operativa), Rappresentante Legale,  
Organi Statutari deve essere comunicata all'Agenzia entro 30 giorni (*Capo IV-  
2. Verifiche periodiche - Linee Guida*).

Cordiali saluti

Il Direttore  
Dott.ssa Laura Frigenti





Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo

**IL DIRETTORE**

- VISTA la legge dell'11 agosto 2014, n.125 concernente la disciplina generale sulla cooperazione internazionale per lo sviluppo ed, in particolare, l'articolo 26, commi 2 e 3;
- VISTO il decreto del Ministero degli Affari Esteri e Cooperazione Internazionale del 22 luglio 2015, n.113, "Regolamento recante lo Statuto dell'Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo" ed, in particolare, l'art. 17, commi 1 e 2;
- VISTE le "Linee Guida per l'iscrizione all'elenco dei soggetti senza finalità di lucro ai sensi dell'art. 26, commi 2 e 3, della Legge n. 125/2014 e dell'art. 17 del D.M. 113/2015", con le quali il Comitato congiunto in data 29 gennaio 2016 ha fissato i criteri, i requisiti e le modalità di presentazione delle istanze di iscrizione all'elenco delle Organizzazioni della Società Civile, pubblicate il 02 febbraio 2016 sul sito della Cooperazione allo Sviluppo: <http://www.cooperazioneallosviluppo.esteri.it>;
- VISTO in particolare il capo VI "Disposizioni Transitorie" delle Linee Guida, il quale prevede che le ONG che alla data del 31 dicembre 2015 risultavano iscritte nell'elenco di quelle idonee ex Legge n. 49/1987, possono presentare domanda di iscrizione entro 30 giorni dalla pubblicazione delle medesime Linee guida;
- VISTA la domanda di iscrizione, acquisita nei termini al prot. n. 1414 del 01.03.2016 della Ong "Volontariato Internazionale per lo sviluppo" con sede legale in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma - C.F. 97517930018, nonché la relativa documentazione a corredo;
- VISTO che la Ong "Volontariato Internazionale per lo sviluppo" al 31/12/2015 risultava idonea ai sensi della Legge n. 49/1987;
- VISTO il decreto legislativo del 30 marzo 2001, n. 165 e s.m.i.

VISTO l'esito dell'istruttoria effettuata dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo per la verifica della completezza e della correttezza formale della domanda e della relativa documentazione;

**DECRETA**

ART.1 La Ong "Volontariato Internazionale per lo sviluppo" con sede legale in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma, - C.F. 97517930018, è iscritta all'elenco di cui all'art. 26, comma 3, della Legge n. 125/2014.

ART.2 La permanenza della Ong "Volontariato Internazionale per lo sviluppo" nell'elenco di cui al precedente articolo, è disciplinata dalle procedure e dai termini indicati al Capo IV e al Capo V delle Linee Guida.

ART.3 Il presente decreto è comunicato alla Ong interessata.

Roma,

04 APR. 2016

Il Direttore  
Dott.ssa Laura FRIGENTI



AGENZIA NAZIONALE  
PER LA COOPERAZIONE  
ALLO SVILUPPO  
[NdT: ITALIAN AGENCY  
FOR DEVELOPMENT  
COORDINATION]

Ref. No 3337 of 13/04/2016  
TO: Volontariato Internazionale per lo sviluppo  
[NdT: International Volunteer Service for Development]  
Via Appia Antica, 126 – 00179 Rome

Certified email (pec): [vis@pec.volint.it](mailto:vis@pec.volint.it)

RE: REQUEST OF REGISTRATION IN THE LIST OF CIVIL SOCIETY ORGANISATIONS  
PURSUANT TO ARTICLE 26 OF LAW NO 125 OF 11/08/2014.  
TRANSMISSION OF REGISTRATION DECREE.

Annexes: Decree for Registration in the AICS List

Please find enclosed Decree No 2016/337/000285/2, for the registration of the NPO “*Volontariato Internazionale per lo sviluppo*” [ International Volunteer Service for Development] with registered office at Via Appia Antica, 126 – 00179 Rome, - Tax Code 97517930018 – in the list of Civil Society Organisations and other non-profit organisations of this *Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo* [Italian Agency for Development Cooperation].

Please be advised that, for the purposes of remaining in the list, any changes in the Articles of Association, Place of Business (Registered and Operational Office), Legal Representative or Statutory Bodies must be communicated to the Agency within 30 days (Chapter IV-2. Regular Audits – Guidelines).

Best regards

The Director  
Ms. Laura Frigenti [illegible signature]

Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo  
[Italian Agency for Development Cooperation]

THE DIRECTOR

- AFTER HAVING EXAMINED law no 125 of 11 August 2014 concerning the general rules on international cooperation for development and, in particular, Article 26 (2) and (3);
- AFTER HAVING EXAMINED decree no 113 of the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation of 22 July 2015, “Regulation on the Articles of Association of the *Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo* [Italian Agency for Development Cooperation]” and, in particular, Article 17 (1) and (2);
- AFTER HAVING EXAMINED the “Guidelines for registration in the list of non-profit organisations pursuant to Article 26 (2) and (3) of Law No 125/2014 and of Article 17 of Ministerial Decree 113/2015”, by which, on 29 January 2016 the Joint Committee set the criteria, requirements and modes of submission of applications for registration in the list of Organisations of the Civil Society, published on 2 February 2016 on the *Cooperazione allo Sviluppo*’s [Cooperation and Development] website:  
<http://www.cooperazioneallosviluppo.esteri.it>;
- AFTER HAVING EXAMINED in particular, chapter VI “Transitional Provisions” of the Guidelines, which provides that NGOs which, as at 31 December 2015 are registered in the list of those fit pursuant to Law no 49/1987, are eligible for registration within 30 days from the publication of the same Guidelines;
- AFTER HAVING EXAMINED the registration application, filed on record within the prescribed time-limits under number 14 of 1.03.2016 of the NGO “*Volontariato Internazionale per lo sviluppo*”[“ International Volunteer Service for Development”] with registered office at Via Appia Antica, 126 – 00179 Rome – Tax Code 97517930018, as well as the related accompanying documentation;
- AFTER HAVING VERIFIED that the NGO “*Volontariato Internazionale per lo sviluppo*”[“ International Volunteer Service for Development”] was eligible, as at 31/12/2015, pursuant to Law No 49/1987;
- AFTER HAVING EXAMINED legislative decree no 165 of 30 March 2001 and subsequent amendments and supplements
- AFTER HAVING EXAMINED the results of the investigation conducted by the *Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo* [Italian Agency for Development Cooperation] in order to check the completeness and formal correctness of the application and of the related documentation;

**HEREBY DECREES**

ARTICLE 1 The NGO “*Volontariato Internazionale per lo sviluppo*”[“ International Volunteer Service for Development”] with registered office at Via Appia Antica, 126 – 00179 Rome, - Tax Code 97517930018, is registered in the list referred to in Article 26 (3) of Law No 125/2014.

ARTICLE 2 The continued presence of the NGO “*Volontariato Internazionale per lo sviluppo*”[“ International Volunteer Service for Development”] in the list referred to in the previous article is regulated by the terms and conditions set out in Chapter IV and in Chapter V of the Guidelines.

ARTICLE 3 This decree is notified to the NGO concerned.

Rome,  
4 April 2016

The Director  
Ms. Laura FRIGENTI  
[illegible signature]